

Gunma University

Admission Guide for International Students

群馬大学 外国人留学生のための入学案内



National University Corporation Gunma University



国立大学法人 群馬大学

Contents

Welcome to Gunma University	1
1 Center for International Education and Research	2
Center for International Education and Research	
Japanese language courses	
2 Undergraduate program	3
3 Graduate programs	4
4 Admission information	6
Undergraduate Entrance Examination / Inquiries and request for application forms	
/ Graduate Schools Entrance Examination / Admission for research students	
/ Experience	
5 Procedures for entering Japan	13
6 Student life and expenses	14
Tuition and fees / Living conditions and accommodations / Scholarship	
/ Tutorial system	
7 Exchange student programs	16
Qualifications / Japanese language ability	
Documents required for application / Schedule / Scholarships / Student life	
Inquiries / Number of exchange students (Inbound) 2011-2013	
/ Experience	
8 Data of Gunma University	20
Number of students / Academic calendar / University faculty and staff / Budget	
Academic exchange agreements / Number of international students by nations/regions	
Number of Government Scholarship students and Private Funding Students	
Transitions in the number of international students	
/ Number of international researchers accepted (registered) 2010-2012	
/ Academic Exchange Agreements / Experience	
9 Inquiries	26
Campus access map	

目 次

群馬大学へようこそ.....	1
1 国際教育・研究センター	2
国際教育・研究センター／日本語教育	
2 学部	3
3 大学院	4
4 入試情報	6
学部入試／募集要項の請求先／大学院入試／研究生／留学体験談	
5 入国手続き	13
6 留学生生活	14
授業料等／生活と住まい／奨学金／チューター制度	
7 協定校からの交換留学	16
資格／日本語能力／必要書類／留学までの日程／奨学金／生活／問い合わせ	
過去3年間に受け入れた交換留学生数／留学体験談	
8 群馬大学データ	20
学生数／学年暦／休業日／職員数／予算／協定校数／国・地域別留学生数	
／国費・私費留学生数／留学生の数の変遷／外国人研究者受入数(登録数)／国際交流協定	
／留学体験談	
9 お問い合わせ	26
キャンパス所在地	

Welcome to Gunma University

群馬大学へようこそ

Gunma University is located approximately 100 km northwest of Tokyo.

The university is composed of faculties in the fields of education, social and Information studies, medicine and Science and Technology. Currently, 6,556 students are enrolled, including 252 international students who study in both day and night classes. Of these 252 students from overseas, 174 enrolled in the School of Science and Technology, 35 in the Medical Faculty, 34 in the Social and Information Studies Faculty, and 9 in the Education Faculty. There are also 26 foreign exchange students from sister universities overseas studying on the campuses.

Gunma prefecture is located on the northern boundary of the Kanto Plain. As winter changes into spring, a strong and dry seasonal wind we call the Karakaze blows across the plains from the mountains. This area is also known for its fantastic displays of thunder and lightning during the summer. Gunma's duration of sunshine throughout the course of one year is the longest in Japan, with approximately 5 days out of each week being clear and sunny. Gunma is also famous for its hot springs resorts, such as Kusatsu and Ikaho, which tend to be located in majestic natural settings deep in the mountains.

We hope that you will consider making some of your dreams come true as you pursue your education with us on the campuses of Gunma University.

群馬大学は、東京から北西に約100kmに位置し、教育学部、社会情報学部、医学部、理工学部の各学部で構成しています。現在、6,556人の学生が在籍し、そのうち外国人留学生は252人です。理工学部174人、医学部35人、社会情報学部34人、教育学部9人が所属し、日夜研究に励んでいます。また、海外の様々な協定校から26人が交換留学生として学んでいます。

群馬県は関東平野の北に位置し、冬から春に吹きまくる空っ風(季節風)と夏の豪快な雷を名物とし、日照時間が日本全国で最も長く、週の5日は快晴で、草津や伊香保など温泉も多く立地する自然豊かな地です。皆さん、自分の夢の実現に向けて、群馬大学で学んでみませんか？

Center for International Education and Research

国際教育・研究センター

Center for International Education and Research / 国際教育・研究センター

The Center for International Education and Research (CIER) promotes a comfortable living and studying environment for international students of Gunma University. CIER offers the following services.

- ① Japanese language education, Japanese culture and current affairs
- ② Preliminary Intensive Japanese Language Course for Japanese
- ③ Government Scholarship Students
- ④ Counseling on daily life and studies
- ⑤ Advice for Japanese students intending to study abroad
- ⑥ Research activities on the education of international students and educational materials

In April 2002, the University Hall was newly established on the Aramaki Campus to promote student education and exchange. Lectures rooms, a computer room, a common lounge, a study room and other facilities have served to strengthen the function of CIER.

There are also rooms for international students on the Showa Campus and the Kiryu Campus.

国際教育・研究センターは群馬大学の外国人留学生の修学や日本における生活の円滑化を支援するための機関で主に次の業務を行っています。

- ①留学生に対する日本語・日本事情の教育
- ②入学前国費留学生のための日本語予備教育
- ③留学生への修学上及び生活上の指導助言
- ④留学希望日本人学生への修学及び生活上の指導・助言
- ⑤留学生教育、教育教材等に関する調査・研究

平成14年4月に、学生の教育・交流を推進するため、荒牧キャンパスに大学会館が新設されました。同会館は国際教育・研究センターの機能もあわせもち、講義室、コンピュータールーム、交流室、図書学習室などが設置されています。昭和キャンパス及び桐生キャンパスにも留学生のための施設があります。

Japanese language courses / 日本語教育

Japanese language classes for international students are offered at various levels in order to help them pursue their academic goals.

International students at Gunma University are encouraged to take Japanese classes in accordance with their individual levels. CIER offers two Japanese programs: Preliminary Intensive Japanese Language Courses for Japanese Government Scholarship Students, and "Japanese Language & Japanese Studies" classes are offered as elective liberal art subjects for registered undergraduate international students. Supplementary Japanese classes may be offered for graduate/research students.

群馬大学に在籍する外国人学生は、修学上の必要に応じて本人のレベルにあった日本語の授業が受講できます。

国際教育・研究センターでは、国費外国人留学生を対象とする「日本語予備教育」コース、学部の正規生として在学する外国人留学生が教養教育科目として履修することができる授業科目「日本語・日本事情科目」を開講しています。また、大学院生や研究生を対象とした日本語補講コースも、開講されることがあります。



website

CIER Website / 群馬大学国際教育・研究センター HP
<http://cier.aramaki.gunma-u.ac.jp/>



Undergraduate program

All instructions and examinations at the university are generally conducted in Japanese, therefore international students are required to have a good command of the Japanese language. In addition, undergraduate students in their 1st year have to take classes of English, as well as introductions to other foreign languages for beginners, data processing, and health and physical education in order to gain their compulsory credits.

授業は、基本的に日本語で行われます。したがって、外国人留学生は、日本語を十分に勉強する必要があります。また、特に学部留学生は1年次に英語(日本の高等学校卒業程度の能力が必要)、その他の外国語(初習)、情報処理、体育等を教養教育の必修科目として単位を取得する必要があります。

Faculty of Education 教育学部 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 0 名	Course in School Education 学校教育教員養成課程	Japanese Education 国語	Social Studies Education 社会科	English Education 英語
		Mathematics Education 数学	Science Education 理科	Technical Education 技術
		Music Education 音楽	Art Education 美術	Home Economics Education 家政
		Health and P.E. 保健体育	School Education 教育	Educational Psychology 教育心理
		Special Education 障害児童教育		
Faculty of Social and Information Studies 社会情報学部 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 3 名	Department of Information Behavioral Science 情報行動学科	Information Media Course 情報メディアコース		
		Information Systems Course 情報システムコース		
	Department of Information Social Science 情報社会科学科	Society and Politics 社会・政治系	Law 法律系	Economics 経済系
		Management 経営系	Environmental Science 環境科学系	
Faculty of Medicine 医学部 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 0 名	School of Medicine 医学科	Medical Ethics 医倫理学	Biomedicine 生命医学	Clinical Medicine (Tutorial) 応用医学チュートリアル
		Clinical Clerkship 卒前臨床実習(クリニカル・クラークシップ)		Clinical Medicine 2 実践臨床病態学
	School of Health Sciences 保健学科	Dept. of Nursing 看護学専攻	Basic Nursing 基礎看護学	Clinical Nursing 臨床看護学
			Maternal and Child Health Nursing, and Midwifery 母子看護学	
			Community Health Nursing 地域看護学	
		Dept. of Laboratory Science 検査技師科学専攻	Basic Laboratory Sciences 基礎検査学	
			Clinical Laboratory Sciences 応用検査学	
		Dept. of Physical Therapy 理学療法専攻	Basic Physical Therapy 基礎理学療法	
			Clinical Physical Therapy 総合理学療法	
		Dept. of Occupational Therapy 作業療法	Basic Occupational Therapy 基礎作業療法	
			Applied Occupational Therapy 心身障害作業療法	
School of Science and Technology 理工学部 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 71 名	Department of Chemistry and Chemical Biology 化学・生物化学科	基礎理学系	物質科学	計測科学
		科学・生物学統合	生物科学	
	Department of Mechanical Science and Technology 機械知能システム工学科	基礎理学系	エネルギーシステム	メカトロニクス
		機械知能システム理工学統合	マテリアルシステム	インテリジェントシステム
	Department of Environmental Engineering Science 環境創理工学科	基礎理学系	社会基盤工学	環境科学
		環境創理工学統合	化学工学	
	Department of Electronics and Informatics 電子情報理工学科	基礎理学系	電子デバイスシステム	情報処理・通信
		電子情報理工学統合	電気工学分野	計算機科学
	Department of Integrated Science and Technology 総合理工学科	基礎理学系	機械知能システム理工学統合	電子情報理工学統合
		科学・生物学統合	環境創理工学統合	



Faculty & Graduate School website / 各学部、研究科ホームページアドレス

Education / 教育学部

<http://www.edu.gunma-u.ac.jp/cms/>

Medicine / 医学部医学科

<http://www.med.gunma-u.ac.jp/>

Health Sciences / 医学部保健学科

<http://www.health.gunma-u.ac.jp>

Social and Information Studies / 社会情報学部

<http://www.si.gunma-u.ac.jp/index-j.html>

Science and Technology / 理工学部

<http://www.st.gunma-u.ac.jp/index.html>

Graduate School of Education (Master's Program) 教育学研究科（修士課程） Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 2 名	Education for individuals with Special Needs 障害児教育専攻	Education for individuals with Special Needs 障害児教育			
	Educational Practice in Specialized Subjects 教科教育実践専攻	Japanese Education 国語教育	Social Studies Education 社会科教育	Mathematics Education 数学教育	
		Science Education 理科教育	Music Education 音楽教育	Art Education 美術教育	
		Health and Physical Education 保健体育	Technical Education 技術教育	Home Economics Education 家政教育	
		English Education 英語教育			

Graduate School of Education (Professional Degree Course) 教育学研究科（専門職学位課程） Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 0 名	Program for Leadership in Education 教職リーダー専攻	Support for Childhood Education and School Life 児童生徒支援コース	School Administration 学校運営コース
--	---	--	----------------------------------

Graduate School of Social and Infomation Studies (Master's Program) 社会情報学研究科（修士課程） Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 10 名	Social and Infomation Studies 社会情報学専攻	Economic and Management 経済・経営領域	Local Activities and Policy 地域・行政領域
		Culture and Communication 文化・コミュニケーション領域	Fundamentals of Social information 社会情報基盤領域

Graduate School of Medicine (Master's and Doctoral Programs) 医学系研究科 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 27 名	Master's Program Biomedical Scienses 修士課程生命医科学専攻	Neurophysiology 神経生理学	Human Pathology 病態病理学
		Otolaryngology-Head and Neck Surgery 耳鼻咽喉科・咽頭部外科学	Neurobiology and Behavior 神経薬理学
		Genetic and Behavioralo Neuroscience 遺伝発達行動学	Molecular and Cellular Neurobiology 分子細胞生物学
		Phychiatry and Neuroscience 神経精神医学	Metabolic Signaling Lab 代謝シグナル解析
		Molecular Traffic Lab 細胞構造	Anatomy and Cell Biology 生体構造学
		Medicine and Molecular Science 病態制御内科学	Urology 泌尿器科学
		Obstetrics and Gynecology 産科婦人科学	Clinical Pharmacology 臨床薬理学
		Biochemistry 生化学	Anatomy 機能形態学
		Clinical Laboratory Medicine 臨床検査医学	Integrative Physiology 応用生理学
		Secretion Biology Lab 分泌制御	Molecular Endocrinology and Metabolism Lab 遺伝生化学
		Genome Science Lab ゲノム科学リソース	Quantum Biology 生体機能解析学
		Nuclear Signaling Lab 核内情報制御	Molecular and Cellular Pharmacology 病態薬理学
		Medicine and Biological Science 臓器病態内科学	Diagnostic Pathology 病理診断学
		General Surgical Science 病態総合外科学	Radiatation Oncology 腫瘍放射線学
		Diagnostic Radiology and Nuclear Medicine 放射線診断核医学	Heavy Ion Medicine and biology 重粒子線医学生物学
		Heavy Ion Medicine 重粒子線医学	Cell Physiology 細胞調節
		Molecular Genetics Lab 遺伝子情報	Virology and Preventive Medicine 分子予防学
		Bacteriology 細菌学	Parasitology 国際寄生虫医学
		Legal Medicine 法医学	Pediatrics 小児医学
		Public Health 公衆衛生学	Medical Philosophy and Ethics 医学哲学・倫理学
		Medical Informatic 情報医療学	Rehabilitation Medicine リハビリテーション医学
		Signal Transduction Lab シグナル伝達	Biosignal Sciences Lab バイオシグナル
	Doctoral Program Medical Scienses 博士課程医科学専攻	Neurophysiology 神経生理学	Human Pathology 病態病理学
		Anesthesiology 麻酔神経科学	Otolaryngology-Head and Neck Surgery 耳鼻咽喉科・咽頭部外科学
		Neurology 脳神経内科学	Neurosurgery 脳神経外科学
		Neurobiology and Behavior 神経薬理学	Genetic and Behavioral Neuroscience 遺伝発達行動学
		Molecular and Cellular Neurobiology 分子細胞生物学	Psychiatry and Neuroscience 神経精神医学
		Metabolic Signaling Lab 代謝シグナル解析	Molecular Traffic Lab 細胞構造
		Anatomy and Cell Biology 生体構造学	Medicine and Molecular Science 病態制御内科学
		Urology 泌尿器科学	Obstetrics and Gynecology 産科婦人科学
		Clinical Pharmacology 臨床薬理学	Bio chemistry 生化学
		Anatomy 機能形態学	Clinical Laboratory Medicine 臨床検査医学
		Orthopaedic Surgery 整形外科	Integrative Physiology 応用生理学
		Secretion Biology Lab 分泌制御	Molecular Endocrinology and Metabolism Lab 遺伝生化学
		Genome Science Lab ゲノム科学リソース	Quantum Biology 生体機能解析学
		Nuclear Signaling Lab 核内情報制御	Molecular and Cellular Pharmacology 病態薬理学

Graduate School of Medicine 医学系研究科	Doctoral Program Medical Sciences 博士課程医科学専攻	Medicine and Biologic Science	臓器病態内科学	Thoracic and Visceral Organ Surgery	臓器病態外科学
		Emergency Medicine	臓器病態救急学	Ophthalmology	眼科学
		Diagnostic Pathology	病理診断学	General Surgical Science	病態総合外科学
		Radiation Oncology	腫瘍放射線学	Diagnostic Radiology and Nuclear Medicine	放射線診断核医学
		Stomatology and Maxillofacial Surgery	顎口腔科学	Bioimaging Information Analysis	バイオイメージング情報解析学
		Molecular Imaging	分子画像学	Heavy Ion Medical Physics	重粒子線物理学
		Heavy Ion Medicine and Biology	重粒子線医学生物学	Heavy Ion Medicine	重粒子線医学
		Cell Physiology Lab	細胞調節	Molecular Genetics Lab	遺伝子情報
		Virology and Preventive Medicine	分子予防医学	Bacteriology	細菌学
		Parasitology	国際寄生虫学	Legal Medicine	法医学
		Medicine and Clinical Science	生体統御内科学	Pediatrics	小児科学
		Dermatology	皮膚科学	Public Health	公衆衛生学
		Medical Philosophy and Ethics	医学哲学	Medical Informatics	情報医療学
		General Practice Medicine	総合医療学	Rehabilitation Medicine	リハビリテーション医学
		Signal Transduction Lab	シグナル伝達	Biosignal Science Lab	バイオシグナル

Graduate School of Health Sciences 保健学研究科 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 6 名	Health Sciences 保健学専攻	Master's Program 前期課程 (修士)	Fundamental Health Sciences 基礎保健学ユニット	Applied Health Sciences 応用保健学ユニット
			International and Community Health Sciences 地域・国際保健学ユニット	
		Doctoral Program 後期課程 (博士)	Nursing 看護学領域	Laboratory Sciences 生体情報検査科学領域
			Rehabilitation Sciences リハビリテーション学領域	

Graduate School of Science and Technology 理工学府 Enrollment for 2013-14 2013 年度在籍者数 / 87 名	Master's Program 前期課程 (修士)	Materials and Bioscience 物質・生命理工学教育プログラム	Doctoral Program 後期課程 (博士)	Materials and Bioscience 物質・生命理工学領域
		Mechanical Science and Technology 知能機械創製理工学教育プログラム		Mechanical Science and Technology 知能機械創製理工学領域
		Environmental Engineering Science 環境創生理工学教育プログラム		Environmental Engineering Science 環境創生理工学領域
		Electronics and Informatics, Mathematics and Physics 電子情報理工学教育プログラム		Electronics and Informatics, Mathematics and Physics 電子情報理工学領域

◆ Career options after graduation/ completion of course work / 卒業・終了後の進路について

After graduation, foreign students from Gunma University move on to positions with enterprises both in Japan and in their own countries, or choose to pursue advanced level studies in graduate schools. A list of the most common places of employment and graduate study programs follows.(As of March 2013)

群馬大学の留学生は卒業後、日本国内または母国の企業に就職したり、大学院等に進学しています。主な就職先は次のとおりです。
(2013 年 3 月卒業 / 修了者実績)

◇ Enterprises employing GU graduates / 就職先企業名 (略称)

P&G, Tokyu Land Co. Ltd., IBIDEN, Enplas Co. Ltd., Nippon Concrete Industries Co. Ltd., Aisin Seiki Co. Ltd., Caterpillar Japan Ltd., Yanagita IW Co. Ltd., Alps Electric Co., Ltd., Mitsuba, Mito Soft Engineering Co. Ltd., Sanoh Industrial Co. Ltd., Nidec Tosok Co., Calsonic Kansei Co., Tokyo Electron Ltd., YAMADA Manufacturing Co., Ltd., Oki Electric Cable Co., Ltd., Nitto Analytic Techno Center Co. Ltd., Cisco Systems G. K., Nabtesco Co., Daiwa House Industry Co. Ltd.

P&G、東急不動産、イビデン(株)、(株)エンプラス、日本コンクリート工業(株)、アイシン精機(株)、キャタピラージャパン(株)、(株)柳田鉄工所、水戸ソフトエンジニアリング(株)、(株)ミツバ、水戸ソフトエンジニアリング(株)、三桜工業(株)、日本電産トーソク(株)、カルソニックカンセイ、東京エレクトロン、山田製作所、日本IBM、沖電線(株)、日東分析センター、シスコスシステム合同会社、ネブテスコ(株)、大和ハウス

▶ Undergraduate Entrance Examination / 学部入試



① Take the EJU / 日本留学試験の受験

It is necessary for all foreign students applying for admission to Gunma University to take the Examination for Japanese University admission for International Students(EJU) by JASSO. The examination is held in June and November. The examination categories vary depending upon the course for which you wish to apply for admission. Be sure to confirm the categories necessary for your situation on the following chart.

日本学生支援機構JASSOが実施する日本留学試験を受験する必要があります。(6月及び11月に実施)。学部等により必要とする受験科目が異なりますので、下表で確認の上、受験してください。

Faculty/Department 学部・学科・専攻		Japanese 日本語	Math 数学	Japan & the world 総合科目	Science 理科			Language 出題言語	Comment 備考
					Physics 物理	Chemisstry 化学	Biology 生物		
Education 教育学部	Japanese, Social Studies, English 国語、社会、英語	○	Course1 コース 1	○	—	—	—	Japanese 日本語	
	Music, Arts 音楽、美術								
	Home Economics, Health & Physical 家政、保健体育								
	Educational Psychology, Special Education,Education 教育心理、障害児教育、教育								
	Math, Science, Technical Education 数学、理科、技術	○	Course2 コース 2	—	Choose2 categories いずれか 2 科目			Japanese 日本語	
Social and Information Studies 社会情報学部		○	Course1 or Course2 コース 1 又はコース 2	"Japan and the World" or Science(2 categories) 総合科目または理科のいずれかを受験すること、 理科受験の場合は、理科のうちいずれか 2 科目選択			Japanese 日本語		
Medicine 医学部	Medicine 医学科	○	Course2 コース 2	—	Choose2 categories いずれか 2 科目			English 英語	
	Health Sciences 保健学科							Japanese 日本語	
School of Science and Technology 理工学部	Chemistry and Chemical Biology, Mechanical Science and Technology, Environmental Engineering Science, Electronics and Informatics 化学・生物化学科、 機械知能システム工学科、 環境創生理工学科、 電子情報理工科	○	Course2 コース 2	—	○	○	—	Japanese 日本語	TOEFL or TOEIC

② Qualifications assessment / 資格審査

In order to confirm a student's qualifications (academic history, EJU results, etc), foreign students, must submit an Admissions Qualification Confirmation Application by early-January prior to being admitted.

出願資格の確認(学歴、日本留学試験の受験状況等)をするために、1月上旬までに、私費外国人留学生入試出願資格確認書を提出してください。

③ Application / 出願

Students need to submit an application to the Admissions Office of Gunma University between late January and early February. The following materials are required:

- Admissions application (the form designated by Gunma University)
- Certificate of your nationality, certificate of your resident status in Japan if you have.
- Certificate form the last school you attended, as well as certificated copy of your school records.
- A copy of the results of your EJU.
- One photograph (4cm × 3cm)
- Testing Fee (¥17,000)

1月下旬～2月上旬に、群馬大学学務部学生受入課へ出願してください。

- 入学願書(本学所定の用紙)
- 国籍及び在留資格を証明するもの
- 最終出身学校の修了(見込み)証明書及び成績証明書
- 日本留学試験の成績通知書の写し
- 写真(タテ4cm ×ヨコ3cm)
- 検定料: ¥17,000

④ Screening exam / 選抜試験

This examination is held on each of the campuses of Gunma University in late February. The examination categories of each faculty are noted on the following chart.

2月下旬に、群馬大学各キャンパスにて実施されます。各学部の試験科目は次のとおりです。

Education / 教育学部

Japanese 国語	C(short essay),short essay 系共通試験(小論文)、小論文
Social Studies 社会	C(short essay),short essay 系共通試験(小論文)、小論文
English 英語	C(short essay),English 系共通試験(小論文)、英語
Mathematics 数学	mathematics,C(math.) 数学、系共通試験(数学)
Science 理科	science,C(math.) 理科、系共通試験(数学)
Technical Education 技術	mathematics,C(math.) 数学、系共通試験(数学)
Music 音楽	C(short essay),skill evaluation, written examination dealing with musical grammar 系共通試験(小論文)、実技検査、楽典に関する筆記試験
Art 美術	C(short essay),skill evaluation 系共通試験(小論文)、実技検査
Home Economics 家政	C(short essay),short essay 系共通試験(小論文)、小論文
Health & Phys.Edu. 保健体育	C(short essay),skill evaluation 系共通試験(小論文)、実技検査
Education 教育	C(short essay) 系共通試験(小論文)
Edu.Psychology 教育心理	C(short essay) 系共通試験(小論文)
Special Education 障害児教育	C(short essay) 系共通試験(小論文)

Social and Information Studies / 社会情報学部

情報行動学科 Information Behavioral Science	mathematics,english,interview 数学、英語、面接
情報社会学科 Information Social Science	

Medicine / 医学部

医学科 Medicine	day1: mathematics, science, short essay 1日目: 数学、理科、小論文
	day2: interview 2日目: 面接
保健学科 Health Science	2 short essays, interview 小論文Ⅰ、小論文Ⅱ、面接

Science and Technology / 理工学部

Chemistry and Chemical Biology 化学・生物科学科	interview 面接
Mechanical Science and Technology 機械知能システム理工学科	
Environmental Engineering Science 環境創生理工学科	
Electronics and Informatics 電子情報理工学科	

⑤ Announcement of results / 結果発表

Successful applicants will receive an announcement in the mail in early March. In addition, examinee numbers of successful candidates will also be posted on the Gunma University homepage at the same time.

3月上旬に、合格者本人には郵便で通知します。併せて、合格者の受験番号を本学ホームページに掲載します。



JASSO / 日本留学試験(EJU)
http://www.jasso.go.jp/eju/whats_eju.html

Admission Office, Gunma University,
4-2 Aramaki-machi, Maebashi City, Gunma 371-8510 JAPAN
TEL : + 81-27-220-7150, FAX : +81-27-220-7155

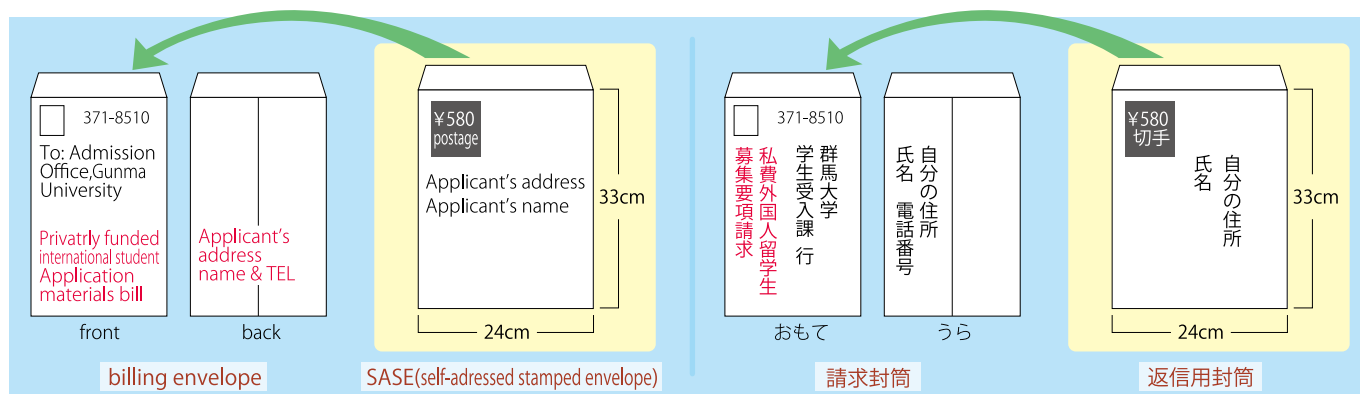
群馬大学学務部学生受入課 入学試験係
〒371-8510 前橋市荒牧町4-2
TEL.027-220-7150 / FAX027-220-7155

Inquiries and applications must contain a reply envelope (24cm × 33cm) and include a postage credit for ¥580. The request envelope must state "Request for Application Form" in red ink. Requests through "Tel-mail" at a post office in Japan or the university web site are also available.

If you are applying from outside of Japan, please enclose an International Reply Coupon (IRC) valued for 600g. The request mail should arrive at Gunma University by early December. On applying, you should also designate a contact person in Japan so that the university can make any urgent contacts regarding your application if necessary.

本学の学部の募集要項(出願書類)を郵便により請求する場合は、郵便番号、住所及び氏名を明記し、580円切手を貼った返信用封筒(角2号24cm×33cm)を同封のうえ、請求封筒の表に「私費外国人留学生募集要項請求」<返信用封筒>と朱書きし、上の担当係へ請求してください。なお、学部の募集要項は日本国内の郵便局で取り扱う「テレメール」や本学のホームページの入試情報からも請求できます。

海外から郵送を希望する場合には、600g 相当の国際返信切手券(IRC)を同封して、12月上旬(年によって異なる)までに群馬大学に届くように請求してください。なお、出願の時には、大学から至急で連絡することがあるので、日本国内の連絡先を確保してください。



Admission Office website / 入試情報HP

http://www.gunma-u.ac.jp/html_nyushi/examination_0.html



The entrance examination for each graduate (research) course very depending upon the course. The following is meant to serve as a general outline. Prospective students should refer to the website on page 3 for each particular graduate (research) course for further details.

大学院の入試は各研究科により異なります。概要は以下のとおりです。詳細情報については各研究科ホームページ (P3) 等でご確認ください。



① **Contact supervisor** / 指導希望教員との連絡

Send a letter stating your request for research guidance to the faculty member of your preference. You can find the appropriate address for the faculty member by contacting the offices of each graduate (research) course directly. With regard to the research areas of concentration for each faculty member, please refer to the homepages of the individual graduate (research) course.

指導を希望する教員に、研究指導等について事前に連絡をとっておいてください。指導を希望する教員の連絡先は各研究科事務担当にお問い合わせください。また、各教員の研究分野等については、各研究科ホームページから検索できます。

② **Qualifications assessment (if required)** / 資格審査 (必要な者のみ)

For the sake of confirming an applicant's qualifications, each graduate (research) course has established deadlines (see the attached table for details). It is necessary to provide an Entrance Qualification Examination Application prior to the deadline for the course you wish to enter.

出願資格の確認のために、各研究科の期日 (一覧表参照) までに、入学資格審査申請書を提出する必要があります。

③ **Application** / 出願

Be sure to file your application in accordance with the established deadlines for your preferred graduate course (see attached table for details). The following materials are required :

各研究科の期日 (一覧表参照) までに、出願してください。出願に際し必要な書類は概ね次のとおりです。

- Application for admission (on the forms designated by your preferred graduate (research) course).
- A certificate of your graduation from the last University you attended, as well as transcript.
- A certificate of your nationality and / or resident status if currently residing in Japan.
- An outline of your past research achievements and your intentions for future research activities.
- Two photographs (4cm × 3cm)
- Testing fee (¥30,000)
- Authorization document from the head of the department of your current academic institution, or place of employment, when applicable.

- 入学願書 (各研究科所定の用紙)
- 最終出身学校の卒業証明書、学業成績証明書
- 国籍及び在留資格を証明するもの
- 従来の研究内容及び今後の研究計画概要
- 写真 (タテ 4cm × ヨコ 3cm 2 枚)
- 検定料 (30,000 円)
- 在学中及び在職中の場合は、所属長の承諾書



④ Screening exam. / 選抜試験

The screening examination are to be held on the Gunma University campuses on the day of examination as established by each graduate (research) course (see attached table for details).

各研究科の試験日(一覧表参照)に、群馬大学各キャンパスにて実施します。

⑤ Announcement of results / 結果発表

Successful applicants will receive an announcement in the mail on the day for announcing the results of the examinations for each graduate (research) course (see appendix for details). In addition, their examinee number will also be posted on the homepages of graduate (research) course on the same day.

各研究科の発表日(一覧表参照)に、合格者には郵便により通知します。併せて、合格者の受験番号を各研究科ホームページに掲載します。

Table of Admission Procedures 一覧表

Graduate Schools 研究科	Program/Course プログラム・コース	Distribution of essential points 要項配布	Qualifications assessment 資格審査	Application 出願	Screening exam. 選抜試験	Examination categories 試験科目	Announcement of the results 合格発表
Education 教育学研究科	Master 修士	early Jul. 7月上旬	mid- Aug. 8月中旬	early Sep. 9月上旬	early Oct. 10月上旬	F,M(Writing/Technical Test),I 外国語、専門科目、口述試験	late Oct. 10月下旬
	Professional degree 専門職学位	early Jul. 7月上旬	mid- Aug. 8月中旬	early Sep. 9月上旬	early Oct. 10月上旬	F,M(Writing/Technical Test),I 外国語、専門科目、口述試験	late Oct. 10月下旬
Social and Information Studies 社会情報学研究科	MS(Summer) 夏期募集修士	late Apr. 4月下旬	mid- May. 5月中旬	late May. 5月下旬	early Jul. 7月上旬	I, Document screening 面接、書類選考	late Jul. 7月下旬
	MS(Autumn) 秋期募集修士	late Aug. 8月下旬	late Oct. 10月下旬	mid- Nov. 11月中旬	early Dec. 12月上旬	M(Writing), I 専門科目、面接	late Dec. 12月下旬
Medicine 医学系研究科	MS(Oct.adm.) 10月入学生命医科学修士	late Apr. 4月下旬	late Jun. 6月下旬	early Jul. 7月上旬	early Jul. 7月上旬	*F, I *外国語(TOEFL, TOEICのスコア提出) 口述試験	late Jul. 7月下旬
	PhD(Oct.adm.) 10月入学医科学博士	late Apr. 4月下旬	late Jun. 6月下旬	early Jul. 7月上旬	early Jul. 7月上旬	*F, I *外国語(TOEFL, TOEICのスコア提出) 口述試験	late Jul. 7月下旬
	MS(Biomed.) 生命医科学修士	early Jul. 7月上旬	late Jul. 7月下旬	early Aug. 8月上旬	early Sep. 9月上旬	F, I 外国語、口述試験	late Sep. 9月下旬
	PhD(Medicine) 医科学博士	early Jul. 7月上旬	early Aug. 8月上旬	late Aug. 8月下旬	late Sep. 9月下旬	F, I 外国語、口述試験	late Oct. 10月下旬
Health Sciences 保健学研究科	MS(Health) 保健学前期	mid- Jul. 7月中旬	late Jul. 7月下旬	mid- Aug. 8月中旬	mid- Sep. 9月中旬	S, F, I 小論文、外国語、面接	mid- Oct. 10月中旬
	PhD(Health) 保健学後期	early Dec. 12月上旬	mid- Dec. 12月中旬	late Jan. 1月下旬	mid- Feb. 2月中旬	F, Document screening, I 外国語、論文審査、面接	early Mar. 3月上旬
Science and Technology 理工学府	MS(Oct.adm.) 10月入学修士	mid- Jun. 6月中旬	early Jul. 7月上旬	mid- Jul. 7月中旬	late Aug. 8月下旬	*F, R, M, I *外国語(TOEFL, TOEIC, IELTSのスコア提出) 基礎科目、専門科目、面接	early Sep. 9月上旬
	PhD(Oct.adm.) 10月入学博士	mid- Jun. 6月中旬	early Jul. 7月上旬	mid- Jul. 7月中旬	late Aug. 8月下旬	I 口述試験、面接	early Sep. 9月上旬
	MS(Summer) 夏期募集修士	mid- Jun. 6月中旬	early Jul. 7月上旬	mid- Jul. 7月中旬	late Aug. 8月下旬	*F, R, M, I *外国語(TOEFL, TOEIC, IELTSのスコア提出) 基礎科目、専門科目、面接	early Sep. 9月上旬
	PhD(Summer) 夏期募集博士	mid- Jun. 6月中旬	early Jul. 7月上旬	mid- Jul. 7月中旬	late Aug. 8月下旬	I 口述試験、面接	early Sep. 9月上旬
	MS(Summer) 冬期募集修士	late Oct. 10月下旬	mid- Nov. 11月中旬	late Nov. 11月下旬	late Dec. 12月下旬	*F, R, M, I *外国語(TOEFL, TOEIC, IELTSのスコア提出) 基礎科目、専門科目、面接	mid- Jan. 1月中旬
	PhD(Winter) 冬期募集博士	late Oct. 10月下旬	mid- Nov. 11月中旬	late Nov. 11月下旬	late Dec. 12月下旬	I 口述試験、面接	mid- Jan. 1月中旬

The content of the examination categories marked with an asterisk(*) vary depending upon the field of concentration. Be sure to confirm the contents for your particular field of concentration in the applications guidelines.

F: foreign language, M: major subjects, I: interview, S: short thesis, R: requires subjects

*の受験科目は、専攻によっては異なる場合があります。必ず募集要項等で確認してください。

Gunma University has the system of research student which an applicant permits to study in specialized research field after screening if the university has enough capacity of education and research. With regard to the admissions application periods and the screening methods, etc., situations vary depending upon the course for which you wish to be admitted. The following table is meant to serve as a general outline. Be sure to confirm the details on the website of the particular faculty and course that you are considering. In order to proceed smoothly with regard to professional guidance in your preferred field of research after being admitted, you should determine your field of research and laboratory after you have established contact with a faculty member who deals with your preferred field of concentration.

The following materials are required:

- Application for admission (on the forms designated by your preferred graduate / research course).
- A certificate of your graduation from the last school you attended, as well as transcript.
- A letter of recommendation from your direct supervisor, or from the president of the school where you carried out your field work, a formal request, letter of recommendation, or similar document issued by the Foreign Ministry, a diplomat or an embassy, consulate or diplomatic mission in Japan.
- A certified copy of a certificate varying your nationality and / or the resident status if currently residing in Japan.
- An outline of your past research achievements and your intentions for future research activities.
- Photographs (4cm × 3cm, the number varies depending upon the course).
- Testing fee (¥9,800)
- Authorization document confirming your status as a student, or employee, from the head of the department of your current academic institution, or place of employment.

本学において、特定の専門事項について研究することを志願する者に、本学の教育研究に支障のない場合に限り、選考の上、研究を許可する制度です。出願期間及び選考方法等については各学部・研究科によって異なります。概要は下記の表のとおりですが、詳細については各学部・研究科のホームページ等で確認してください。また、入学後にスムーズに研究が進められるよう、研究しようとする専門科目について指導を希望する教員とよく連絡をとった上で、研究分野・研究室を決定してください。

なお、出願に際し必要な書類は概ね次のとおりです。

- 入学願書 (各学部所定の用紙)
- 最終出身学校の卒業証明書
- 大学及び大学院の成績証明書
- 指導教員の推薦書または最終出身学校長の推薦書、外務省、外交官又は日本にある外国公館等の発行する依頼書・推薦書等
- 国籍及び在留資格を証明するもの
- 従来の研究内容及び今後の研究計画の概要
- 写真 (タテ 4cm × ヨコ 3cm、枚数は学部により異なる)
- 検定料 ¥9,800
- 在学中及び在職中の場合は、所属長の承諾書

		Qualification 出願資格	Application 出願	Screening method 選抜方法	Announcement of the result 結果発表	Admission period 入学時期
Education 教育学		Bachelor/Master's Degree 学士 / 修士修了レベル	As applicable 随時	Interview, Document screening 面接、書類選考	As applicable 随時	As applicable 随時
Social and Information Studies 社会情報学		Bachelor/Master's Degree 学士 / 修士修了レベル	October~January 10月~1月 May~June 5月~6月	Document screening 書類選考	As applicable 随時	Start from Apr. 4月入学 Start from Oct. 10月入学
Medicine 医学	Medicine 医学	Bachelor/Master's Degree 学士 / 修士修了レベル	As applicable 随時	Interview, Document screening 面接、書類選考	As applicable 随時	As applicable 随時
	Health Sciences 保健学					
Science and Technology 理工学			As applicable 随時	Interview, Document screening 面接、書類選考	As applicable 随時	As applicable 随時
Institute for Molecular and Cellular Regulation 生体調節研究所			As applicable 随時	Document screening 書類選考	As applicable 随時	As applicable 随時

Experience / 体験談

呉益邦

School of Science and Technology,
Master Program, Mechanical Science and Technology 【China】
理工学府知能機械創製理工学専攻【中国出身】



大家好,我是来自中国广东省深圳市的吴益邦。

我经过在日语学校一年半的学习,在群馬大学工学部機械システム工学科毕业后,考上了群馬大学智能機械創製理工学専攻の硕士生。现在在工学分野能源第一研究室做流体力学的研究。

一直以来得到研究室,学生支援系和国际教育中心的老师们的照顾。在老师们的帮助下,我发掘了自己的学习以及兴趣爱好,大学生活变得快乐起来了。

我喜欢做研究。在群馬大学有做世界级先端的研究的老师。在这样好的环境下,我想朝着自己的梦想一步一步向前加油。请多多指教。

こんにちは、中国広東省シンセン市から来た呉益邦です。

私は一年間半の日本語学校での勉強を経て、群馬大学工学部機械システム工学科を卒業後、群馬大学知能機械創製理工学専攻に進学しました。現在、工学分野エネルギー第一研究室で流体力学について研究しています。

研究室、学生支援係と国際教育センターの先生方々にお世話になっております。先生方々のおかげで、勉強はもとより、自分が好きなもの、やりたい事を見つけることができ、大学生活が楽しくなりました。

私は研究が好きです。群馬大学には世界的にも先端的な研究なさっている先生方もいます。私はこの素晴らしい環境の中で、自分の夢に向かって一步一步進んで頑張っていきたいと思います。宜しくお願いします。

Tony Kagete

Faculty of Engineering, Electronic Engineering 【Kenya】
工学部電気電子学科【ケニア出身】



Hello. I'm Tony Kagete, a student from Kenya.

I study Computer Science in Gunma University, at the faculty of engineering in Kiryu City. What I find most appealing about Gunma University's faculty of engineering is the abundance in facilities and the serenity of the location. The beautiful surroundings and quiet area provide a very conducive location for study.

The faculty includes very friendly and helpful staff who ensure a comfortable and enjoyable stay. The professors are also very keen to listen to student academic problems and very readily accessible.

Indeed a lovely place to pursue an education. I would gladly recommend

Gunma University to any interested students.

Hamjambo. Mimi naitwa Tony, mwanafunzi kutoka Kenya, mashariki Africa.

Nasomea Uhandisi haswa Computer Science katika chuo kikuu cha Gunma, hapa katika kitivo cha uhandisi mjini Kiryu.

Kinachonipendeza zaidi katika chuo kikuu hiki ni wingi wa vifaa vya elimu, maabara ua hali ya juu na utulivu wa mazingira hapa Kiryu. Yote pamoja yametengeneza mandhali bora ya kuendeleza usomi na elimu kwa ujumla.

Hapa katika ofisi za chuo kikuu pia mna wafanyikazi wakarimu na wasaidifu ambao saa zozote wapo tayari kutoa usaidizi manufaa ya wanafunzi. Maprofesa pia ni wenye ujuzi wa hali ya juu na nia nzuri, tayari kuyasikiliza masahibu ya wanafunzi wakati wowote.

Bila shaka, chuo kikuu cha Gunma ni pahala pema pa kujiendeleza kielimu na ningempendekezea yeyote ambaye angetaka kujiunga nasi hapa.

Procedures for entering Japan

入国手続き

Students admitted to Gunma University as "International Student (Ryugakusei)" should have a Certificate of Eligibility as a college student. If a foreign student does not possess this status, services to international students, including scholarship applications, are not available.

Procedures for entering Japan / 海外から本学に入学する場合

All future international students need to hold a valid passport issued by their home countries and a "College Student" Visa issued by the Japanese Embassy or Consulate.

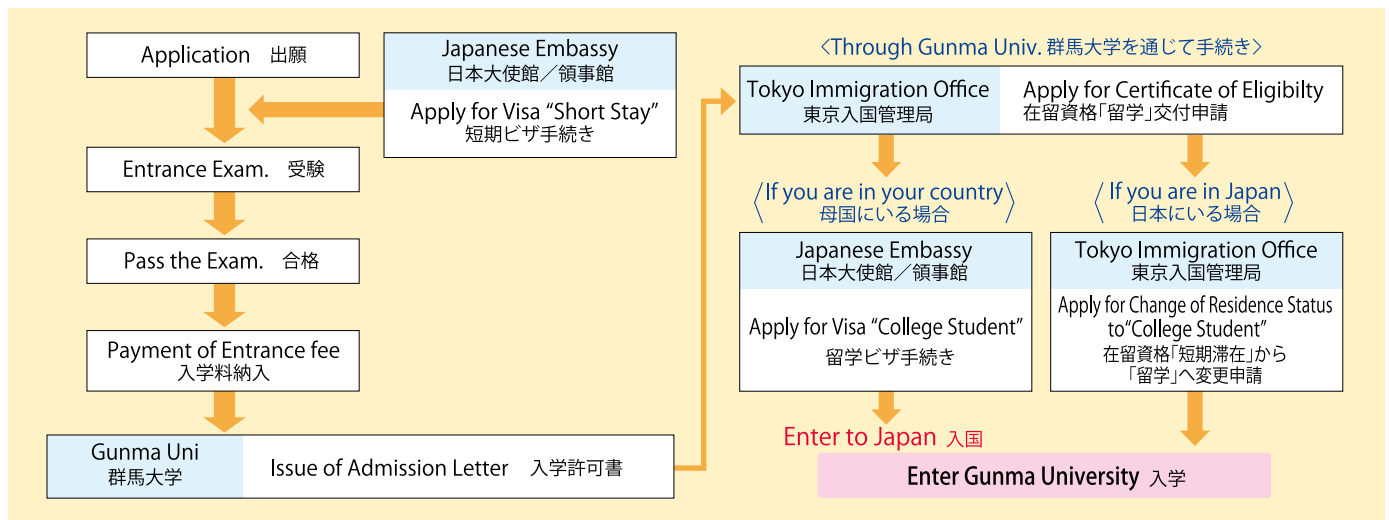
In order to receive a "College Student" visa, you must first obtain a "Admission Letter" from Gunma University and then Certificate of Eligibility from Tokyo Immigration Office. Once you decide to enter Gunma University, we recommend that you apply as soon as possible for Certificate of Eligibility through Gunma University. It takes one to two months. Should you have any questions regarding the application procedures, please contact the International Exchange Office.

本学に留学生として在籍する場合は必ず在留資格「留学」の身分を持つ必要があります。そうでなければ、留学生として扱われず、奨学金や留学生に対するサービスを受けられません。

外国人留学生となる方は、皆、自国の政府から旅券の発給を受け、原則としてその旅券にあらかじめ海外にある日本国大使館・領事館等で入国目的に合致した査証(VISA: 留学)を受ける必要があります。

なお、留学の査証(VISA)を受けるには、入学しようとする学部(研究科)の入学許可書の写し(その他入学を認める旨の証明書)が必要です。その他、日本の入国管理局が発行する在留資格「留学」許可書が必要です。審査に1~2ヶ月かかるので、群馬大学の受験を決めたら早めに準備をしましょう。詳しくは群馬大学国際交流課まで。

◆ Flow Chart of Immigration and Admission Procedures / 出願～入国、在留資格変更～入学 チャート



Procedures for foreign nationals currently residing in Japan / 日本国内に住んでいて本学に入学する場合

After completing the procedures for admission to Gunma University, you need to apply for a "Change of Residence Status" at the local immigration office. This is only necessary if your current status is not "College Student".

If you will be moving to / near the campus from another city or town, you should go to your new town / city office, apply for resident's registration, and apply for a change in your National Health Insurance status.

現在の在留資格が「留学」ではない場合には入国管理局で在留資格変更申請の手続きを行ってください。

また住所を他の町から大学近くの市町村に引越した場合は市役所等に出向き、住民登録や国民健康保険証の発行手続きを行ってください。

◆ After receiving Admission Letter / 入学許可書を受けてから

Tokyo Immigration Office / 東京入国管理局
Apply for Change/Extension of Resident Status
在留資格「留学」への変更/期間更新 申請

City Office / 市役所
Apply for Resident
住民登録の申請



website

Ministry of Foreign Affairs website / 外務省「日本留学総合ガイド」HP
<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>

Immigration Bureau of Japan website / 入国管理局HP
<http://www.immi-moj.go.jp/>

Student life and expenses

留学生生活

Studying in Japan inevitably requires a certain amount of financial resources as outlined below. The university requires students to confirm a sufficient preparation of funds before enrolling at Gunma University.

日本で大学生活をおくるためには下のとおり一定のコストがかかります。本学に入学を希望する学生は自らの生活を弁する資金を準備して来日する必要があります。

Tuition and fees / 授業料等

As of April, 2013 (円/Yen) 2013年4月1日現在

	Entrance Examination Fee 検定料	Admission Fee 入学料※	Tuition 授業料
Undergraduate Students 学部生	17,000	282,000	535,800 (年額/per annum)
Graduate Students 大学院生	30,000	282,000	535,800 (年額/per annum)
Research students 研究生	9,800	84,600	29,700 (月額/per month)

※ Additional charges such as a faculty membership fee and an insurance fee are required to be paid. / その他、入学時に後援会費や保険料等が必要です。

■ If tuition is revised, the new tuition fee is applied the time of the revision. / 在学中に授業料改定が行われた場合は、改定時より新授業料が適応されます。

Exemptions from tuition fees / 授業料免除

Students enrolled in graduate and undergraduate courses are eligible for a 50% or 100% remission of fees if they are facing financial difficulties and they are maintaining a record of excellent scholastic achievements, subject to their performance on a strict examination.

The free tuition system applies to exchange students from sister schools based on inter-university exchange agreements.

大学の学部又は大学院の学生で、経済的に授業料の支払いが困難であり、学業成績が優秀と認められる学生に対しては、厳正な審査の上、授業料の全額免除及び半額免除の制度があります。

また、大学間交流協定を締結している大学からの交換留学生にも授業料不徴収の制度があります。

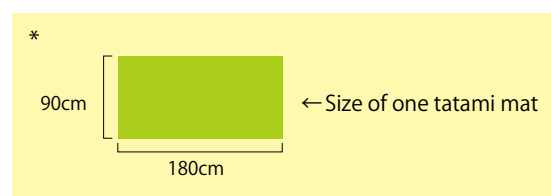
Living conditions and accommodations / 生活と住まい

Private housing / 民間宿舎

Rental apartment fees in Gunma are as follows: Private apartments and lodging houses (as of April, 2013)

	Room Fee 寄宿料	Rent per month 家賃(月額)
Apartment アパート	six tatami mats* 6畳	30,000yen/ 円
	with kitchen 台所	
	with lavatory, shower and bath トイレ、シャワー、風呂	40,000yen/ 円

群馬大学の近郊における貸間の料金は概ね次のとおりです。(2013年4月1日現在)



Gunma University International House / 群馬大学国際交流会館 (前橋・桐生)

The Gunma University International Houses are located both in Maebashi city and Kiryu city as international student residence facilities. Residency is limited to one year.

群馬大学には留学生用宿舎として、国際交流会館が前橋地区、桐生地区にあります。入居期間は最大1年間です。

	Room Fee 寄宿料	Number of rooms 部屋数
Maebashi 前橋	5,900yen/ 円 Single/ 単身	20
Kiryu 桐生	5,900yen/ 円 Single/ 単身	33
	11,900yen/ 円 Couple/ 夫婦	2
	14,200yen/ 円 Family/ 家族	1



International Houses
in Maebashi
国際交流会館(前橋)

Other expenses / その他

In addition, expenses for food (approx. ¥30,000 to ¥50,000 a month), textbooks and materials, as well as other miscellaneous costs should be taken into account.

1ヶ月の食費(約30,000円～50,000円)、教材費(実費)など様々な経費が必要です。

International Student Housing Comprehensive Security / 留学生住宅総合補償

Gunma University cooperates with the "International Student Housing Comprehensive Security" program. If this insurance program covers an international student, Gunma University becomes the guarantor, and the student can then rent a private apartment by signing an occupancy contract. Also, in the event that a fire caused by negligence occurs in an occupied housing unit of an international student, and if the student is forced to pay compensation to the owner of the apartment, or if the occupant falls into arrears over rental payments and the guarantor is requested to assume responsibility for paying these guaranteed liabilities to the owner, the guarantor can carry out the compensation directly to the owner.

群馬大学は、留学生住宅総合補償の協力校です。この保険に留学生が加入すれば、群馬大学が保証人となり、民間アパートの入居契約ができます。また、留学生が借用個室の失火等で家主等に対して損害賠償をしなければならない場合や、家賃の未払い等により保証人が家主から保証債務の履行請求を受けた場合に補償を行うことができます。

Scholarships / 奨学金

The following scholarships are available for international students studying in Japan.

外国人留学生に対しては、次のような奨学金があります。

Monbukagakusyo Honors Scholarship / 文部科学省外国人留学生学習奨励費

This scholarship is available to highly qualified international students studying in Japanese universities at their own expense. The monthly stipends are 65,000 yen for graduates and 48,000 yen for undergraduates. In 2013, 12 students from Gunma University qualified for this scholarship.

日本の大学に入学後、優秀な私費外国人留学生に対して、大学院レベルで月額65,000円、学部レベルで月額48,000円の奨励金を支給する制度です。群馬大学では、平成25年度は12名受給しています。

Other Scholarships / 民間奨学団体奨学金等

Private organizations provide scholarships for highly qualified international students studying in Japanese universities at their own expense. The stipends range from 20,000 yen to 150,000 yen by the organization. In 2013, 17 students from Gunma University qualified for these scholarships.

日本の大学に入学後、優秀で意欲のある私費外国人留学生に民間団体が奨学金を支給する制度を設けています。金額は20,000円～150,000円など様々です。群馬大学では平成25年6月現在で17名受給しています。

Japanese Government Scholarship / 日本国政府(文部科学省)による奨学金

In 2013, the monthly stipends are 143,000～145,000 yen for postgraduate students and 117,000 yen for undergraduate students. For further details, please inquire at the Japanese Embassy in your country. As of June 2013, 31 students of Gunma University qualified for the scholarships.

研究留学生に対しては、月額143,000～145,000円、学部留学生に対しては、月額117,000円が支給されます。詳細については、当該国の日本国大使館等に問い合わせてください。群馬大学では、平成25年6月現在では31名受給しています。

Tutorial system / チューター制度

International students often run into difficulties studying or conducting their research after they start their student life in Japan. Gunma University provides a Tutorial System for those students. A tutor and an international student pair up and conduct periodical activities. Tutors support their partner students in their studies and/or research. International students are encouraged to take advantage of this system not only to assist them in their studies but to broaden communication opportunities with many other students.

日本で留学をはじめたばかりの留学生の皆さんにとって、日本の大学での勉強や研究には戸惑うことも少なくありません。そのため、群馬大学では、チューター制度を設けています。チューターの学生と留学生がペアになって、ペアごとに定期的な活動を行います。留学生の皆さんは、勉強のためだけでなく、大学内での人間関係を広げることができます。

Exchange student program

協定校からの交換留学

Gunma University has established agreements with 81 universities from 25 countries and 1 region.

In order to make short term study effective at Gunma University, every exchange student will be under the supervision of an academic adviser as they carry out their studies and / or research in their major under the guidance of a professor. The students can also take Japanese classes at the Center for International Education and Research.

現在、群馬大学は25ヶ国1地域91大学との間で学術交流協定を結び、交換留学を行っています。(平成25年5月1日現在)

交換留学生は短期間の留学がより充実するよう、専門分野の指導教員のアドバイスを受けながら、勉学や研究を進めます。また、同時に国際教育・研究センターで日本語の授業を受講できます。

Qualifications / 資格

A student is from a university with an exchange agreement with Gunma University and will graduate the home university after completing this exchange program.
Please confirm the screening procedures with a contact officer/ professor in your home university.

協定大学から派遣される学生であり、交換留学終了後に原籍大学を卒業する者。

なお、原籍大学での採用手続きについては、各大学の担当窓口に照会してください。

Japanese language ability / 日本語能力

Japanese Language Proficiency Test (JLPT) Level N1 is necessary to enroll in regular classes. Level N1 is estimated to include 900 hours of study in a Japanese language school / class and the acquisition of 2,000 kanji (Chinese characters) and 10,000 words.

If you are at the stage of a JLPT Level N1 examinee (70% achievement of JLPT Level N2), you may be eligible to enroll in some of the regular classes while taking Japanese classes in CIER.

If you are at the stage of a JLPT Level N2 examinee (70% achievement of JLPT Level N3), you may enroll in a one-semester intensive Japanese course in CIER. The course is only held in the second semester.

本学の通常の授業を履修するためには、日本語能力試験を基準とした場合、N1級に合格している程度の日本語能力が必要です。(日本語能力試験N1級の目安：専門的な文章等の読解ができ、会社や学校などの社会生活において会話が可能なレベル。学習時間は900～1,000時間程度。習得漢字約2,000語、習得語彙約10,000語)

日本語能力試験でN1級受験レベルであれば(N2級の試験で70%以上の得点を得られる程度)、授業の内容によって異なりますが、学部留学生のための日本語科目を履修しながら、通常の授業を履修することも可能です。

その他、日本語能力試験N2級受験レベルであれば(N3級の試験で70%程度)、国際教育・研究センターの日本語予備教育コース(半期、12～15コマ/週)を受講することができます。ただし、このコースは後期のみ開講です。



Website of Japanese Language Proficiency Test / 日本語能力試験HP

<http://www.jlpt.jp/index.html>

Documents required for application / 必要書類

- ◆ Completed application forms
- ◆ Three photographs(4cm × 3cm)
- ◆ Certificate of enrollment
- ◆ Official transcript
- ◆ Recommendation from your home university
- ◆ Copy of your JLPT Score Sheet, if you have taken the exam.
- ◆ Health Certificate
- ◆ Copy of bank balance
- ◆ Copy of passport

- ◆ 申請書
- ◆ 写真 3枚(4 × 3cm)
- ◆ 在籍証明書
- ◆ 成績証明書
- ◆ 所属の大学からの推薦状
- ◆ 日本語能力試験のスコア写し(受験していれば)
- ◆ 健康診断書
- ◆ 経費弁済を証明する書(預貯金の残高証明書)
- ◆ パスポートの写し

Schedule / 留学までの日程

- ① You need to apply through your home university for this program.
 - ② Gunma University notifies applicants of their acceptance through your home university.
 - ③ Gunma University applies for a Certificate of Eligibility at the Tokyo Immigration office 2~3 months before the program starts
 - ④ Gunma University receives the Certificate and sends it to your home university.
 - ⑤ You apply directly to the Japanese Embassy in your home country for a visa as a "College Student".
 - ⑥ Departure for Gunma, Japan
- ※ See P.13 for details.
- ①申請書を原籍大学を通じて群馬大学に提出
 - ②群馬大学で受入れを決定。入学許可書を発行、原籍大学に送付。
 - ③入国の2～3ヶ月前に群馬大学が入国管理局に在留資格「留学」交付認定の申請を行う。
 - ④入国の2週間～1ヶ月前に群馬大学が入国管理局より在留資格「留学」の認定証明書を受理、原籍大学に送付
 - ⑤本人が日本大使館にて査証の手続き
 - ⑥渡日、群馬大学での交換留学開始
- ※詳細は P13 の「入国手続き」をみてください。

Scholarships / 奨学金

The Japan Student Service Organization (JASSO) provides a scholarship program for short-term exchange students. Eligible scholars are selected every June from exchange students nominated by their home universities. The scholarship provides 80,000 yen as a monthly scholarship. Two or three exchange students receive in Gunma University receive these funds.

日本学生支援機構の留学生交流支援制度(短期受入れ)があり、奨学金(80,000円/月)が支給されます。受給者は原籍大学から推薦を受けた者の中から、毎年6月末に決まります。本学では毎年1～3名受給しています。

Student life / 生活

■ Accommodations

You can apply for accommodations at the Gunma University International House. You will be informed of the results of your applications two weeks prior to your departure.

■ Health Insurance

Students should register for coverage by the Japan National Health Insurance. The policy covers 70 % of your medical cost. The monthly charge is approximately 1,500 yen.

■ Living Expense

While there is no charge for tuition in Gunma University for exchange students, living expenses for food, texts and materials, transportation, utilities, and room charges should be taken into account. Expenses are roughly between 70,000 yen and 100,000 yen per month.

■ 住まい

群馬大学の国際交流会館に申請できます。結果は渡日の2週間ほど前までに分かります。入居ができない場合は、民間のアパートを紹介します。詳細は P14「生活と住まい」をご覧ください。

■ 健康保険

日本国政府の「国民健康保険」に加入します。約 1,500円/月です。病院に行くと医療費の3割が自己負担になります。

■ 生活費

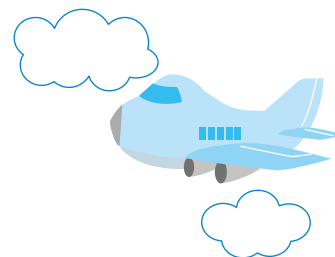
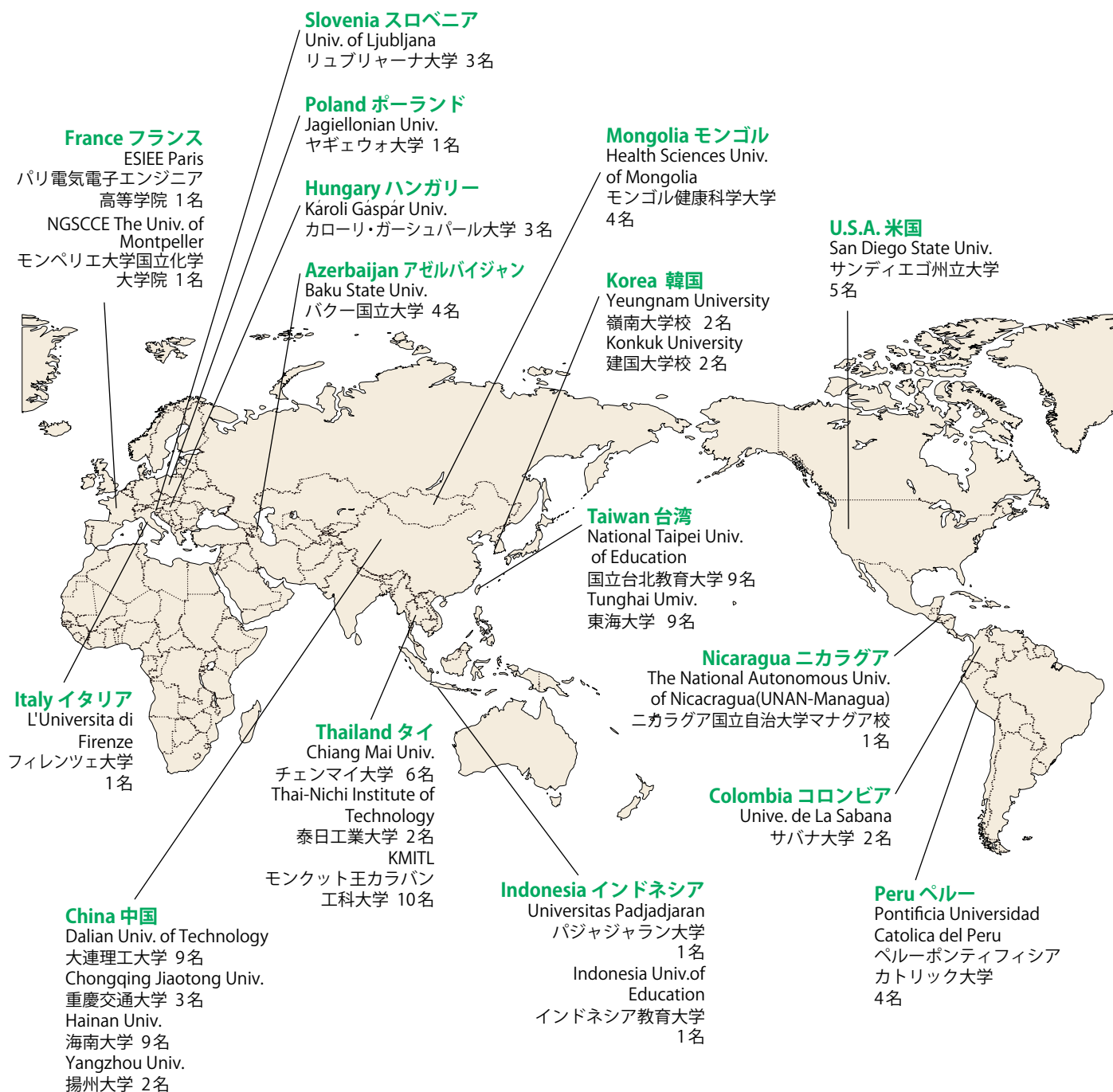
群馬大学での授業料は必要ありません。その他、教材費、部屋代、光熱費、食費、交通費などは必要です。個人差はありますが、70,000～100,000円/月が目安です。

Inquiries / 問い合わせ

For further information, please inquire with the respective contact person at your university. We recommend that prospective exchange students get information and advice from former / present exchange students of Gunma University.

原籍大学の担当窓口に照会してください。なお、準備中に留学経験者から情報を聞くことはとても役立ちます。特に本学での交換留学を経験した人や現在留学に来ている先輩と連絡を取り、具体的な情報を得てください。

Number of exchange students (Inbound) 2011-2013 / 過去3年間に受け入れた交換留学生数



MOHD ZAID BIN AKOP

Graduate School of Engineering, Doctoral Program
Production Science and Technology 【Malaysia】
工学研究科 生産システム工学専攻 【マレーシア出身】



harder to achieve what I targeting.

Being a student, father and husband in one time is not an easy task to handle with. An extra time of work to be considered in fulfilling all difference needs. Proper schedule needs to be organized daily. As a student, day times are full with laboratory work while night time will be a family time. It looks like so tiring but that's the reality that I've to facing off every day. However, enthusiastic and knowledgeable 'sensei' makes my daily lab's life become more enjoyable rather than stressful. As well as continuous support from my family, stimulate me to work

Menjadi pelajar, bapa dan suami dalam satu masa bukanlah satu tanggungjawab yang mudah untuk diuruskan. Kadangkala, masa tambahan diperlukan untuk sesuatu perkara bagi sesuatu urusan. Jadual yang ketat dan sempurna amat diperlukan dalam urusan seharian. Sebagai pelajar, dari pagi hingga ke petang, masa diperuntukkan di makmal manakala selebihnya digunakan sebaiknya bersama keluarga. Yang pasti, kehidupan berkeluarga dan sebagai seorang pelajar adalah amat memenatkan tetapi itulah cabaran yang perlu dihadapi dengan sabar setiap hari. Walaupun begitu, dengan bantuan 'sensei' yang arif dalam bidang penyelidikan dan sentiasa optimis menjadikan kehidupan saya di makmal menjadi lebih ceria dan kurang tertekan. Ia sedikit sebanyak membantu penyelidikan saya di makmal. Tambahan pula sokongan yang berterusan dari keluarga membuatkan saya sentiasa bersemangat untuk bekerja lebih kuat untuk mencapai apa yang saya ingini selama ini dan sekaligus menamatkan 2 tahun lagi misi kehidupan di Jepun. Bila shaka, chuo kikuu cha Gunma ni pahala pema pa kujiendezeza kielimu na ningempendekezea yeyote ambaye angetaka kujiunga nasi hapa.

OROSOO SOLONGO

Graduate School of Medicine, Doctoral Program
Medical Sciences, Pediatrics 【Mongolia】
医学系研究科 小児科学 【モンゴル出身】



留学する大学を選択するときは東京は人が多い、賑やか過ぎる、西日本は日本の中心より離れていると、かなり悩みました。インターネットでいろいろな大学を検索してなるべく東京に近くて勉強も生活も落ち着いてできる大学として群馬大学にしました。しかも小児科学の主な研究が小児アレルギーで、私の研究にぴったりでした。今まで研究室ですごした経験がない私はこの研究室に来て右も左も分からない毎日が続いていました。研究室の先生方、親切に話しかけてくれる技官さん達にご迷惑をかけながら基礎実験をはじめ色々な実験の手技を教えてくださいました。アレルギー班の先生方の肺機能検査、食物負荷試験などの診療見習いし、また、臨床を忘れないために教授の専門外来、病棟の教授回診にご一緒させていただいて私にとってはとてもいい経験になっています。

Японд сурах сургуулиа сонгох үед Токио хүн, хөл хөдөлгөөн ихтэй, Японы баруун талын сургуулиуд гэхээр төвөөс хол гэж бодоод интернетээр олон сургууль сонирхон судлаж аль болох Токиод ойрхон тайван амьдарч суралцахад тохиромжтойг нь хайж Гүнма Их сургуулийг сонгосон. Мөн Хүүхдийн тэнхимийн гол судалгаа нь хүүхдийн харшил. Энэ нь миний судалгааний ажилтай тохирч байсан юм.

Өмнө нь лабораторт ажиллаж байсан туршлагагүй миний хувьд энд ирээд баруун зүүнээ ялгахгүй өдрүүд үргэлжилж байхад багш нар болон лаборантууд эелдэг дотноор харьцан, үндсэн туршилтаас эхлэн олон төрлийн арга барил зааж сургаж байна. Харшилын нарийн мэргэжлийн эмч нараас уушигний үйл ажиллагааны шинжилгээ, хүнсний ачаалалтай сорил зэргийг суралцаж эмнэлзүйгээ мартгахгүйн тулд профессор багшийг дагалдан нарийн мэргэжлийн үзлэг хийн тасгийн эмч нарын тойрон үзлэгт хамтран оролцох нь миний хувьд маш их дадлага туршлага болж байна.

■ Number of students / 学生数

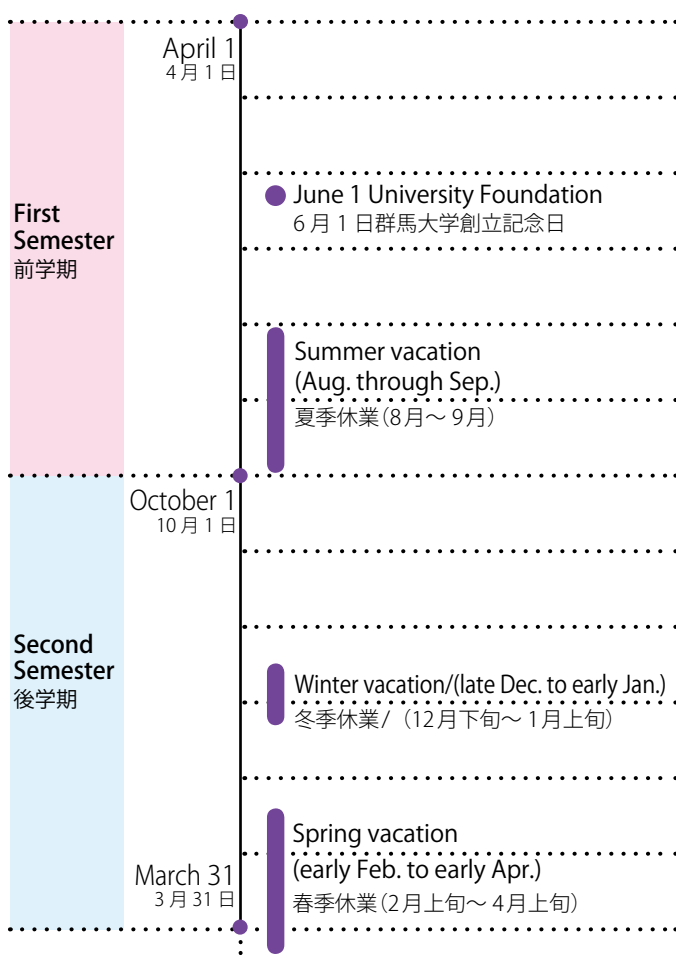
As of May 1, 2013, the number of students enrolled is as follows.
学生の在籍数は次のとおりです。(2013年5月1日現在)

Unit / person 単位 / 人

Undergraduate students 学部学生	5175 (114)
Graduate students 大学院生	1381 (138)
Total 合計	6556 (252)

※ N.B. Parentheses indicate the number of international students.
() は内数で外国人留学生数。

■ Academic calendar / 学年暦・休業日



● Holidays / Saturdays, Sundays and National holidays
休業日 / 日曜日、土曜日及び国民の祝日に関する法律に規定する休日

■ University faculty and staff / 職員数

As of May 1, 2013, the number of university faculty and staff is as follows:

職員の在籍数は次のとおりです。(2013年5月1日現在)

Unit / person 単位 / 人

Members of the board 役員	6
Professors 教授	223
Associate Professors 准教授	190
Assistant Professors 講師	87
Assistant Professor 助教、助手	335
School Teachers 教諭	85
Nurse, Teachers 養護教諭	4
Administrative and Technical Staff 事務等技術職員	1274

■ Budget / 予算

As of May 1, 2013 (2013年5月1日現在)

Income 収入	JPY43.7 billion 437億
Expenditure 支出	JPY43.7 billion 437億

■ Academic exchange agreements / 協定校数

As of May 1, 2013 (2013年5月1日現在)

Agreement between universities 大学間協定	36 (18 countries and 1 region) (18ヶ国・1地域)
Agreement between faculties 学部間協定	55 (16 countries and 1 region) (16ヶ国・1地域)



Number of international students by nations/regions / 国・地域別留学生数

Government Scholarship / 国費留学 Private Funding / 私費留学

As of May 1, 2013 (Unit / person)
平成25年5月1日現在 (単位/人)

Area 地域	Countries and Regions 国名等		Undergraduate Students 学部学生		Graduate Students 大学院生			Research Students 研究生			Auditor 聴講生	Exchange Students 特別聴講学生			Exchange Research Students 特別研究学生		Sub-total 計		Total 合計		
					Master's Program 修士課程	Doctoral Program 博士課程	Undergraduate 学部	Graduate 大学院	Undergraduate 学部	Undergraduate 学部		Graduate 大学院	Graduate 大学院								
Asia アジア	China 中国		5	8		56	3	16		15				6			4	8	105	113	
	Malaysia マレーシア			30		6		6											42	42	
	Vietnam ベトナム			14		6		1											21	21	
	Indonesia インドネシア			2		6	4	6		2								4	16	20	
	Mongolia モンゴル		1	2	1	1	1	2		1						1		3	7	10	
	Taiwan 台湾					1		1						3		1			6	6	
	Thailand タイ					1		2						2					5	5	
	Bangladesh バングラディシュ		1			1	1											2	1	3	
	Cambodia カンボジア		2					1										2	1	3	
	Korea 韓国			1				1											2	2	
	Laos ラオス		1	1														1	1	2	
	Tajikistan タジキスタン		2															2		2	
	Philippines フィリピン							1										1		1	
	Nepal ネパール								1										1	1	
	Total 小 計		12	58	1	78	10	37		18					11		2	4	23	208	231
Middle East 中近東	Yemen イエメン							1											1	1	
	Iran イラン					1													1	1	
	Lebanon レバノン						1											1		1	
	Total 小計					1	1	1										1	2	3	
Africa アフリカ	Kenya ケニア			1															1	1	
	Cote d'Ivoire コートジボアール			1															1	1	
	Congo コンゴ						1											1		1	
	Total 小 計			2			1											1	2	3	
North America 北米	U.S.A. アメリカ						1							3				1	3	4	
	Total 小 計						1							3				1	3	4	
Latin and South America 中南米	Brazil ブラジル											1							1	1	
	Colombia コロンビア							1											1	1	
	Peru ペルー												1						1	1	
	Mexico メキシコ								1									1		1	
	Total 小 計							1	1			1		1				1	3	4	
Europe ヨーロッパ	Azerbaijan アゼルバイジャン												1						1	1	
	U.K. イギリス			1															1	1	
	Spain スペイン		1										1					2		2	
	Slovenia スロベニア												1	1				1	1	2	
	Hungary ハンガリー												1					1		1	
	Total 小 計		1	1									3	2				4	3	7	
Total 合計			13	61	1	79	13	39	1	18			1	3	17		2	4	31	221	252

Number of international students by faculties / 学部別内訳

Education 教育学				2			1	1				4		1		1	8	9
Social and Information Studies 社会情報学		3		10				9				3	9			3	31	34
Medicine 医学				7	9	11										9	18	27
Health Sciences 保健学			1	2		3				1				1		1	7	8
Science and Technology 理工学	13	58		58	4	25		8				4			4	17	157	174
Total 計	13	61	1	79	13	39	1	18			1	3	17	2	4	31	221	252

Number of Government Scholarship students and Private Funding students

国費・私費留学生数

- Number of Government Scholarship students and Private Funding students
／国費留学生数
- Number of Private Funding students／私費留学生数



Transitions in the number of international students

留学生の数の変遷

As of May 1, 2013 (Unit / person)
平成25年5月1日(単位/人)

2013 平成25年度	252
2012 平成24年度	258
2011 平成23年度	263
2010 平成22年度	298
2009 平成21年度	263
2008 平成20年度	248
2007 平成19年度	246

Number of international researchers accepted(registered)2010 ~ 2012

外国研究者受入数(登録数)

Asia	アジア	2010	2011	2012
China	中国	8	12	18
Indonesia	インドネシア	2	5	1
Taiwan	台湾	2	2	2
Nepal	ネパール	1	1	1
Bangladesh	バングラディシュ	1	—	—
Korea	韓国	—	1	—
Mongolia	モンゴル	—	—	1
Philippines	フィリピン	—	1	—
Thailand	タイ	1	—	—
Middle East	中近東	2010	2011	2012
Pakistan	パキスタン	—	1	1
Yemen	イエメン	1	1	—
Iran	イラン	1	—	—
Lebanon	レバノン	1	—	—
Africa	アフリカ	2010	2011	2012
Egypt	エジプト	2	4	2
Nigeria	ナイジェリア	2	—	—
North America	北米	2010	2011	2012
USA	アメリカ	1	—	—
Latin and South America	中南米	2010	2011	2012
Colombia	コロンビア	1	1	—
Argentina	アルゼンチン	—	—	1
Oceania	オセアニア	2010	2011	2012
Australia	オーストラリア	1	—	—
Total 合計		2010	2011	2012
		25	30	27



Academic Exchange Agreements / 国際交流協定

Academic Exchange Agreements

■ Agreements Between Universities (36)
■ Agreements Between Faculties (55)

国際交流協定

■ 大学間協定 (36件)
■ 学部間協定 (55件)

As of May 1, 2013 (2013年5月1日現在)

Aria 地域	Countries and REgions /Universities 国名等	Date of Agreement 協定締結年月日	Aria 地域	Countries and REgions /Universities 国名等	Date of Agreement 協定締結年月日
Asia アジア	China 中華人民共和国			Hormone Research Center, Chonnam National University 全南国立大学校ホルモン研究センター	Dec.4,1996 平成 8.12.4
	X'ian Jiaotong University 西安交通大学	Dec.4,2001 平成 13.12.4		Pusan National University 釜山国立大学校(薬学部)	Apr.17,2006 平成 18.4.17
	Xiamen University 廈門大学	Sep.19,2002 平成 14.9.19		College of Engineering Kyung Hee University 慶熙大学校工科大学	Dec.14,2009 平成 21.12.14
	Shenyang University of Chemical Technology 沈阳化工大学	Mar.31,2003 平成 15.3.31		Graduate School of Industry and Engineering, Seoul National University of Science and Technology ソウル科学技術大学校産業大学院	Jan.1,2009 平成 21.1.1
	North China Electric Power University 華北電力大学	May.22,2005 平成 13.12.4		Nano-Science Research Division, Korean Institute of Science and Technology 韓国科学技術院ナノサイエンス研究部門	Feb.5,2009 平成 21.2.5
	Dalian Medical University 大連医科大学	Jul.12,2006 平成 18.7.12		Mokpo National University 木浦大学校工学部	Aug.17,2009 平成 21.8.17
	Dalian University of Technology 大連理工大学	Jan.30,2007 平成 19.1.30		Research and Education Center for Advances Silicon Materials, Korea 韓国先端ケイ素材料研究教育センター	Feb.3,2009 平成 21.2.3
	Dalian Polytechnic University 大連工業大学	Sep.26,2007 平成 19.9.26		Center for Photofunctional Energy Materials, Dankook University 壇国大学校光機能エネルギー材料センター	May.22,2009 平成 21.5.22
	Institute of Process Engineering, Chinese Academy of Sciences 中国科学院過程工程研究所	Jan.16,2008 平成 20.7.16		College of Science and Technology,Yonsei University 延世大学校科学技術大学	May.2,2012 平成 24.5.2
	Chongqing Jiaotong University 重慶交通大学	Mar.25,2009 平成 21.3.25		Taiwan 台湾	
	Hainan University 海南大学	Jul.29,2009 平成 21.7.29		Tunghai University 東海大学	Jan.27,2003 平成 15.6.27
	The College of Life Sciences of Nankai University 南開大学生命科学学院	Nov.2,2002 平成 14.11.2		National Taipei University of Education 国立台北教育大学	Mar.24,2006 平成 18.3.24
	Sun Yat-sen University 中山大学化学・化学工程学院	Nov.2,2005 平成 17.11.2		National Formosa University 国立虎尾科技大学	Jan.21,2013 平成 25.1.21
	College of Life Sciences of Inner Mongolia University 内蒙古大学生命科学学部	Feb.13,2007 平成 19.2.13		College of Engineering of Lunghwa University of Science and Technology 龍華科技大学工程学院	Dec.13,2006 平成 18.12.13
	Hefei University of Technology 合肥工業大学(計器科学及光電工学院)	Feb.23,2008 平成 20.2.23		Philippines フィリピン	
	Shanghai Jiao Tong University 上海交通大学(機械工学部)	Mar.25,2008 平成 20.3.25		University of the Philippines Manila フィリピン大学マニラ校	Feb.16,2009 平成 21.2.16
	School of Optic and Electronic Engineering, University Shanghai for Science and Technology 上海理工大学光学・電子情報工程学院	Jul.28,2008 平成 20.7.28		Mongolia モンゴル	
	State Key Laboratory of Geohazards Prevention, Chengdu University of Technology 成都理工大学地質災害防止及び地質環境保護 国家重点実験室	Oct.8,2008 平成 20.10.8		Health Sciences University of Mongolia モンゴル健康科学大学	Aug.22,2007 平成 19.8.22
	China University of Mining and Technology 中国鉱業大学	Jan.23,2009 平成 21.1.23		Malaysia マレーシア	
	School of Sciences, Northeastern University 東北大学理学院	Feb.28,2009 平成 21.2.28		Universiti Kebangsaan Malaysia マレーシア国立大学	Feb.23,2009 平成 21.2.23
	School of Mechanical Engineering, Tsinghua University 清華大学機械工程学院	Mar.29,2009 平成 21.3.29		Vietnam ベトナム	
	Southwest Jiaotong University 西南交通大学(機械工学部)	Jul.1,2009 平成 21.7.1		Hanoi University of Technology ハノイ工科大学(機械工学部)	Jan.23,2008 平成 20.1.23
	Hunan University of Science and Technology 湘南科技大学	Oct.16,2009 平成 21.10.16		Indonesia インドネシア	
	Hebei University of Technology 河北工業大学(材料学院)	Mar.20,2010 平成 22.3.20		Universitas Padjadjaran パジャジャラン大学	Sep.20,1996 平成 8.9.20
	School of Energy and Power Engineering Yangzhou University 揚州大学エネルギー源と動力工程学院	Jun.26,2012 平成 24.6.26		Indonesia University of Education インドネシア教育大学	Mar.16,2009 平成 21.3.16
	Korea 大韓民国			Institut Teknologi Bandung バンドン工科大学数理・自然科学部	Oct.11,2010 平成 22.10.11
	Yeungnam University 嶺南大学校	Sep.5,2003 平成 15.9.5		Bangladesh バングラデッシュ	
	Konkuk University 建国大学校	Mar.6,2007 平成 19.3.6		University of Dhaka ダッカ大学	Dec.12,2010 平成 22.12.12
	Korea Institute of Radiological and Medical Sciences 韓国原子力医学院	Oct.18,2007 平成 19.10.18		Thailand タイ	
	Seoul National University ソウル大学校	Oct.27,2008 平成 20.10.27		Chiang Mai University チェンマイ大学	Sep.11,2007 平成 19.9.11
				Thai-Nichi Institute of Technology 泰日工業大学	Jul.21,2009 平成 21.7.21

Aria 地域	Countries and REgions /Universities 国名等	Date of Agreement 協定締結年月日	Aria 地域	Countries and REgions /Universities 国名等	Date of Agreement 協定締結年月日
	King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang モンクット王ラカバン工科大学	Dec.12,2008 平成 20.12.12	Europe ヨーロッパ	Poland ポーランド	
	Rajamangala University of Technology Isan ラジャマンガラ工科大学(産業工学部)	May.26,2009 平成 21.5.26		Jagiellonian University ヤギェウォ大学	Mar.29,2012 平成 24.3.29
	Mahidol University マヒドル大学(理学部)	Feb.22,2011 平成 23.2.22		Hungary ハンガリー	
	Faculty of Science and Technology, Nakhon Pathom Rajabhat University ナコンパトラチャット大学理工学部	Feb.2,2012 平成 24.2.2		Károli Gáspár University of the Reformed Church カローリ・ガーシュパール・カルビン派大学	May.17,2010 平成 22.3.17
	India インド			Slovenia スロベニア	
	Aligarh Muslim University アリガルムスリム大学	Mar.22,2006 平成 18.3.22		University of Ljubljana リュブリャーナ大学	Sep.19,2008 平成 20.9.19
	Indian Institute of Technology Delhi インド工科大学デリー校	Jan.18,2010 平成 22.1.18		Germany ドイツ	
North America 北米	Canada カナダ			GSI Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH, Germany ドイツ重イオン研究所ヘルムホルツセンタ	Nov.18,2008 平成 20.11.18
	University of Ottawa オタワ大学	Nov.26,2001 平成 13.11.26		Sweden スウェーデン	
	The University of British Columbia ブリティッシュコロンビア大学	Mar.31,2004 平成 16.3.31		School of Engineering, University of Borås ボロース大学工学部	
	U.S.A. 米国			Britain 英国	
	San Diego State University サンディエゴ州立大学	Mar.3,2011 平成 23.3.3		Glyndŵr University グリンドゥール大学 North East Wales Institute of Higher Education (北東ウェールズ高等教育インスティテュート)	Mar.17,1987 昭和 62.3.17
	Seattle Pacific University シアトル・パシフィック大学	Oct.1,1996 平成 8.10.1		City University シティ大学	Jan.27,1994 平成 6.1.27
	The University of Washington ワシントン大学(医学部)	Apr.2,2002 平成 14.4.2		University of Sunderland サンダーランド大学	Jul.3,2002 平成 14.7.3
	The University of Washington ワシントン大学(工学部)	Jun.26,2006 平成 18.6.26		France フランス	
	Francis H. Burr Proton Therapy Center, Massachusetts General Hospital マサチューセッツ総合病院 Francis H. Burr 陽子線治療センター / 放射線腫瘍学科	May.6,2008 平成 20.5.6		Universite de La Mediterranee, Aix-Marseille II 地中海大学(マルセイユ大学II)	Jul.25,2005 平成 17.7.25
	Department of Radiation Oncology, Mayo Clinic Rochester d/b/a Mayo Clinic d/b/a メイヨクリニック メイヨクリニックロ チェスター 放射線腫瘍学科	Oct.23,2008 平成 20.10.23		National Graduate School of Chemistry and Chemical Engineering, The University of Montpellier モンペリエ大学国立化学大学院	Feb.11,2009 平成 21.2.11
	Marshall University マーシャル大学生物学部	Jun.29,2009 平成 21.6.29		Ecole Supérieure D'ingenieurs en Electrotechnique et Electronique Paris パリ電気電子エンジニア高等学院	Mar.2,2009 平成 21.3.2
	North Dakota State University ノースダコタ州立大学	May.27,2010 平成 22.5.27		Italy イタリア	
	Graduate School, University of Puget Sound ピュージェット・サウンド大学大学院	Oct.3,2011 平成 23.10.3		L'Universita di Firenze フィレンツェ大学	Apr.16,2003 平成 15.4.16
Latin and South America 中南米	Nicaragua ニカラグア			Russia ロシア	
	The National Autonomous University of Nicaragua(UNAN-Managua) ニカラグア国立自治大学マナグア校	Jul.1,2005 平成 17.7.1		Krasnoyarsk State Medical Academy クラスノヤルスク医科大学	Apr.15,2007 平成 19.4.15
	Colombia コロンビア			Azerbaijan アゼルバイジャン	
	Universidad de La Sabana サバナ大学	Apr.20,2004 平成 16.4.20		Baku State University バクー国立大学	Jan.27,2009 平成 21.1.27
	Brazil ブラジル		Oceania オセアニア	Australia オーストラリア	
	University de São Paulo サンパウロ大学	Feb.20,2009 平成 21.2.20		Macquarie University マクコーリー大学	Jan.7,2003 平成 15.6.7
	Peru ペルー				
	Pontificia Universidad Catolica del Peru ペルーポンティフィシアカトリック大学	Mar.25,2008 平成 20.3.25			



Experience / 体験談

葉 俐君

Graduate School of Social and Information Studies,
Master Program, Social and Information Studies 【Taiwan】
社会情報学研究科 社会情報学専攻 【台湾出身】



基於先前有過到群馬大學交換留學的好印象，於是研究所升學也選擇到群馬大學留學。群馬大學除了正式的課程以外，有完整的日語課程、日本文化的體驗課程，一年一度的荒牧祭、參觀旅行和滑雪旅行，可以讓生活過得非常地充實。設有輔導員制度、諮商室、留學生中心，能給予學業、心靈以及生活上完善的協助。此外在接待家庭帶領之下，能深入體驗當地生活和文化。加上當地人親切的人情味，群馬大學是一間非常適合留學的學校。

この前群馬大学で交換留学したことがあり、大学院の進学先は群馬大学にしました。群馬大学には、正式の授業以外、完備な日本語プログラム、日本文化の体験コース、年に一度の荒牧祭、見学旅行とスキー旅行があり、充実した生活が送れます。設置されたチューター制度、相談室と留学生センターにより、当地の生活と文化を深く体験できます。また、地元の方々の親切さを加え、群馬大学はとっても良い留学先だと思います。

PARAJULI RAJ KUMAR

Graduate School of Engineering, Doctoral Program
Production Science and Technology 【Nepal】
工学研究科 生産システム工学専攻 【ネパール出身】



Currently I am a PhD student and my research concerns with the early detection of the breast cancer. Recently the mortality rate due to cancer has been increasing tremendously. So an early detection of the cancer diagnosis is a challenging part for researchers, scientist as well as doctors. I hope my contribution through this research could play an important role in industrial, medical as well as in social sector. Besides my studies I am very sensitive towards the culture and I am always in favor of preserving the culture of one's country, because every country has its unique culture and it's interesting. I usually take part in the cultural exchange programs

as well as festivals, exhibitions and ceremonies of Japan and I love it very much. I have learned lots of Japanese cultures, manners and traditions which I would like to teach to my people in my country as well.

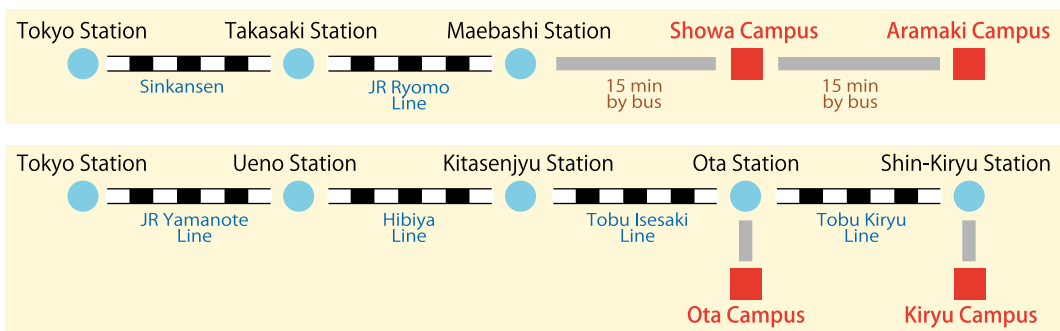
अहिले म यहाँ पि. यच. डी. प्रथम वर्षमा अध्यन गर्दैछु र अहिले म " ब्रिस्ट क्यानसर को प्रारम्भिक लक्ष्यण पहिचान " विसयमा खोज गर्दैछु । अहिले संसारभरि, खासगरि अविकसित मुलुकहरुमा यो रोगको कारण थुप्रैले ज्यान गुमाईरहेका छन् । त्यसैले पनि ब्रिस्ट क्यानसरको प्रारम्भिक लक्ष्यण पहिचान अहिलेको सन्धर्भमा खोजकर्ता, बैज्ञानिक र डाक्टरहरुको निम्ति एकदमै महत्वपूर्ण र कठिन चुनौती हो । मेरो खोजले यो क्षेत्रमा राम्रो योगदान दिन्छ भन्नि मैले विश्वास लिएको छु । अध्यन बाहेक मलाई सामाजिक एबम संस्कृतिक क्रियाकलापमा अत्यन्त रुचीछ । येस्ता क्रियाकलापबाट हामीले आफु बसेको देश र समाज को बारेमा धेरै सिक्ने मौका पाउँछौ । मैले पनि यहाँको भिभिन्न सामाजिक, संस्कृतिक क्रियाकलापमा सहभागी भएर जापानको समाज, यहाँको रहनसहन, संस्कृति, मूल्य मान्यता बारे धेरै जानकारी पाउन सफल भएँ । मैले यहाँ सिकेका कुराहरु पक्कै पनि म मेरो देशमा रहेका साथीभाइलाई सिकाउने छु ।

Faculties and Other Facilities 部局等の名称		Person in Charge 担当係	Contact 連絡先	Address 所在地
Administration Bureau 事務局	Admission Office 学生受入課	—	+81-27-220-7150	
	International Exchange Office 国際交流課		+81-27-220-7627	
Faculty of Education 教育学部		Student Affairs Section 教務係	+81-27-220-7227	4-2 Aramaki-machi, Maebashi, Gunma 〒 371-8510 前橋市荒牧町 4-2
Graduate School of Education 大学院教育学研究科				
Faculty of Social and Information Studies 社会情報学部		Student Affairs Section 教務係	+81-27-220-7422	
Graduate School of Social and Infomation Studies 大学院社会情報学研究科				
Faculty of Medicine 医学部		Student Affairs Section 学事・学生支援係	+81-27-220-7796	3-39-22 Showa-machi, Maebashi, Gunma 〒 371-8511 前橋市昭和町 3-39-22
Graduate School of Medicine 大学院医学系研究科				
Graduate School of Health Sciences 大学院保健学研究科				
Institute for Molecular and Cellular Regulation 生体調節研究所		General Affairs Section 庶務係	+81-27-220-8822	3-39-15 Showa-machi, Maebashi, Gunma 〒 371-8511 前橋市昭和町 3-39-15
School of Science and Technology 理工学部		Student Support Section 学生支援係	+81-277-30-1023	Kiryu Campus 桐生キャンパス 1-5-1 Tenjin-cho, Kiryu, Gunma 〒 375-8515 桐生市天神町 1-5-1
				Ota Campas 太田キャンパス 29-1 Hon-cho, Ota, Gunma 〒 373-0057 太田市本町 29-1
				Kiryu Campus 桐生キャンパス 1-5-1 Tenjin-cho, Kiryu, Gunma 〒 375-8515 桐生市天神町 1-5-1
				Ota Campas 太田キャンパス 29-1 Hon-cho, Ota, Gunma 〒 373-0057 太田市本町 29-1
Graduate School of Science and Technology 大学院理工学府				
Center for International Education and Research 国際教育・研究センター		—	+81-27-220-7628	4-2 Aramaki-machi, Maebashi, Gunma 〒 371-8510 前橋市荒牧町 4-2

Campus access map キャンパス所在地

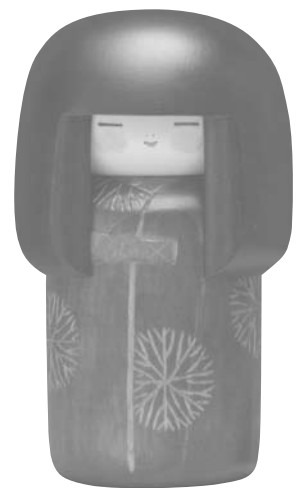


TRANSPORTATION



■ By express bus from Narita ▶ Maebashi : 3.5hours ▶ Ota : 3 hours ▶ Kiryu : 3.5hours

MEMO



KOKESHI

KOKESHI is wooden folk doll carved by Japanese traditional technique. It was originally used as souvenirs at hot springs of Tohoku region 400 years ago.

“KOKESHI” on the top page is a girl’s doll wearing KIMONO and it was made nearby IKAHO, one of the famous hot springs in Gunma.

こけし

「こけし」は日本伝統の技で作られた木製の郷土人形です。400 年ほど前から東北地方の温泉のお土産として作られていました。表紙の「こけし」は、群馬の有名な伊香保温泉の近くで作られた着物を着た女の子です。

Gunma University

Admission Guide for International Students

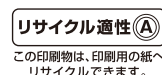
群馬大学 外国人留学生のための入学案内

■Publication / Jul. 2013

International Exchange Office
National University Corporation Gunma University
4-2 Aramaki-machi, Maebashi City, Gunma, 371-8510 Japan
TEL: +81-27-220-7627
FAX: +81-27-220-7630
E-mail: g-exchange@jimu.gunma-u.ac.jp
URL: <http://cier.aramaki.gunma-u.ac.jp/>

■発行 / 平成 25 年 7 月

国立大学法人群馬大学 学務部国際交流課
〒371-8510 群馬県前橋市荒牧町 4-2
TEL: 027-220-7627
FAX: 027-220-7630
E-mail: g-exchange@jimu.gunma-u.ac.jp
URL: <http://cier.aramaki.gunma-u.ac.jp/>



Publication Jul. 2013